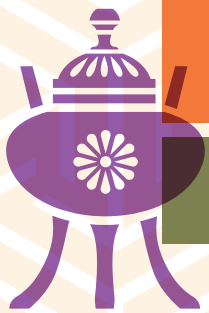




京都伝統文化の 英語表現事典

三宮 優子 (WANABI 和の美 代表理事) 著
森本 真理 (甲南女子大学国際学部 教授) 著
藤尾 美佐 (東洋大学経営学部 教授) 著
中道 キャサリン (翻訳家) 著
WANABI 和の美 編集協力



The Quick Guide to Kyoto Traditional Culture

京都の様々な魅力的話題が英語で表現できる

数多くの訪日外国人が訪れたいと思う、日本文化の発祥の地ともいわれる古都京都——その風土・歴史・寺社・寺院・芸能・祭・伝統文化・行事など多岐にわたる京都の様々な魅力的話題について、日本語ですっきりと理解し、その内容がスマートな英語で表現できるようになるユニークな事典。本書を活用すれば、京都の特色や魅力を外国人に英語で伝え、彼らとの交流を楽しむことができるようになる。



四六判・320頁
定価 **4,400** 円 (本体4,000円+税10%)
ISBN978-4-621-30725-0

◆電子書籍のお求めはこちらから



丸善出版

目次

第Ⅰ部 京都の自然資源と歴史

①京都の風土と気候 (1)京都の地形と気候 京都盆地/京都の河川と地下水/気温と降水量 (2)京都の地形と街道 京の水運/京の七口/鯖街道/鳥羽街道/東海道 (3)通りと町並み 東西南北の通り/西陣(京都の衣)/錦小路通(京都の食)/伏見酒蔵の道(京都の酒)/町屋(京都の住)/千本通(京都の祈り1)/祇園(京都の祈り2)

②京都の歴史 (1)平安時代の京都 平安京以前の渡来人/長岡京から平安遷都へ/平安京/権力構造の変遷 (2)鎌倉時代の京都 貴族政治から武士の時代へ/鎌倉幕府の確立へ/承久の乱と六波羅題 (3)室町時代の京都 建武の新政/室町幕府の誕生/足利義満の時代/足利義政と応仁の乱/13代将軍足利義輝 (4)安土桃山時代の京都 足利義昭と織田信長/秀吉の都市改造/聚楽第の建設 (5)徳川時代の京都 関ヶ原の戦いから徳川幕府へ/徳川幕府と朝廷/徳川幕府と京都 (6)幕末の動乱と明治維新 尊王攘夷の熟成/攘夷の動きと蛤御門の変/大政奉還/鳥羽・伏見の戦いと戊辰戦争/東京遷都と京都

第Ⅱ部 京都の代表的建造物

①京都の建造物の魅力 ささまざまな建造物/京都の神社・寺院の建築様式について

②京都の神社・寺院 上賀茂神社/金閣寺/清水寺/銀閣寺/下鴨神社/平安神宮/南禅寺/三十三間堂/高台寺/東福寺/八坂神社/本願寺・西本願寺/本願寺・東本願寺/東寺/高山寺/天龍寺/仁和寺/龍安寺/西芳寺/醍醐寺/伏見稲荷大社/平等院/宇治上神社

③京都の近代・現代建築物 京都国立博物館/京都文化博物館/京都府庁日本館/京都府立図書館/京都市美術館/京都鉄道博物館/龍谷大学大宮学舎本館/同志社大学彰栄館

④京都御所と二条城 (1)京都御所 京都御所/桂離宮/修学院離宮 (2)二条城 二条城

第Ⅲ部 京都の伝統と生活文化

①京の芸能 (1)能・狂言 世阿弥/金剛流/京観世五軒家/茂山家 (2)歌舞伎 南座/出雲阿国/顔見世 (3)京舞 京舞の歴史/井上八千代

②京都三大祭り (1)葵祭 葵祭の歴史/賀茂競馬と流鏝馬神事/齋王代 (2)時代祭 時代祭の歴史/時代祭行列 (3)祇園祭 祇園祭の歴史/神輿渡御/山鉾巡行/山と鉾

③京の伝統文化 (1)茶道 煎茶道/千利休/三千家/藪内家 (2)華道 華道の歴史/華道の流派/六角堂と池坊 (3)香道 香の歴史/香道の流派と作法/組香

④京の花街文化 (1)五花街 花街の年中行事/花街の「をどり」/祇園甲部と祇園東/先斗町と宮川町/上七軒 (2)花街のしきたり 舞妓になるまで/舞妓のよそおい/舞妓と芸妓/お茶屋と置屋

第Ⅳ部 京都のライフスタイル

太陰暦と二十四節気

①京都の春 (1)春の行事 節分/梅花祭と梅の名所/曲水の宴 (2)春のしつらえ 春の味覚/雛飾り/桜と梅

②京都の夏 (1)夏の行事 夏越祓/五山の送り火/地蔵盆 (2)夏のしつらえ 鱧料理/祇園祭の厄除けちまき/建具替え

③京都の秋 (1)秋の行事 重陽の節句/紅葉狩り/仲秋の名月 (2)秋のしつらえ 秋の草花/秋の味覚/秋の衣替え

④京都の冬 (1)冬の行事 師走/大晦日/正月 (2)冬のしつらえ 冬の野菜とお漬物/年越しの準備/正月飾りとお節料理

【付録】京都へのお誘い/あとがき/参考文献/索引

関連書籍

日本伝統文化の英語表現事典

亀田 尚己・三宮 優子・中道 キャサリン 著 WANObi 和の美 編集協力
四六判・336頁 定価:4,180円(本体3,800円+税10%)
ISBN 978-4-621-30297-2

日本の伝統工芸品と製作者の「匠(職人)の技」に着目し、日本の伝統文化の特色と簡潔な英文説明で紹介。



日本のしきたり英語表現事典

亀田 尚己・中道 キャサリン 著 神崎 宣武 編集協力
四六判・310頁 定価:4,180円(本体3,800円+税10%)
ISBN 978-4-621-30432-7

日本独特の慣習やしきたりについて、英語での表現方法や背景知識を解説する事典。



日本伝統文化の英語表現事典【人物編】

亀田 尚己・三宮 優子・中道 キャサリン 著
四六判・316頁 定価:4,180円(本体3,800円+税10%)
ISBN 978-4-621-30538-6

好評書『日本伝統文化の英語表現事典』の姉妹編。日本文化に貢献した人物を全時代から厳選し、日本語と英語でわかりやすく解説。



起源でたどる日常英語表現事典

亀田 尚己・中道 キャサリン 著
四六判・324頁 定価:4,180円(本体3,800円+税10%)
ISBN978-4-621-30611-6

成立過程の面白い日常的に使われる表現を厳選し、その起源(語源)を平易に解説。



丸善出版株式会社

〒101-0051 東京都千代田区神田神保町2-17
神田神保町ビル 営業部
TEL(03)3512-3256 FAX(03)3512-3270
<https://www.maruzen-publishing.co.jp>

最新情報・詳細はこちらから
丸善出版ホームページへ



丸善出版：発行 FAX(03)3512-3270

2022年7月刊行予定 京都伝統文化の英語表現事典 定価4,400円(本体4,000円+税10%) ISBN978-4-621-30725-0

注
文
書

お名前

ご住所 〒

TEL

取扱店

※ご注文いただいた個人情報は、書店、取次(流通)、弊社間での商品手配の目的に利用させていただきます。